



De como fué muerto un Señor de Curinguaro por una hija de Tariacuri.....

de que lo sepa y supolo su Padre y empezó á reñir porque le habian trahido y dijo que sovervia es, estimo á los que le trageron id y matadle, y á sus amas y á los viejos que le trageron, lleben consigo la taza conque vevian, pues que por vever le trageron, matadlos á todos que ellos me lo hicieron malo, como ha de regir la gente pues que se emborrachaba y mataronlos á todos con una porra.

DE COMO FUE MUERTO UN SEÑOR DE CURINGUARO POR UNA HIJA DE TARIACURI.

Contome un sacerdote de *curicaveri* que siendo él pequeño iba con un Abuelo suyo muy viejo al Pueblo de *curinguaro* y llegando á cierta parte le dijo, aquí fué muerto un señor de *curinguaro* por una muger y fue de esta manera. *Tariacuri* señor de *Pazquaro* como tenia guerra con los señores de *curinguaro* cerca de *Pazquaro*, tenia una hija ó una de sus mugeres y ataviola muy bien y llamola y díjole, oyeme ve á *curinguaro* matente allá porque si fueras varon no murieras en alguna guerra y estuvieras hechado en alguna parte muerto? y era por la fiesta de *hunis peraquaro*, cuando velaban con los huesos de los cautivos en las casas de los Papas y diola sus atavíos que se pusiese una saya con unas naguas muy buenas y díjole, vete y si te tomaren en alguna parte no se te dé nada, ve á *Parexaripitio*, llega á la casa de los papas donde están las mugeres y entrará el sacaificador á decir la *historia de los huesos* y empezarán á cantar; entonces entrarán las mugeres y empezarán á bailar con ellas los valientes hombres asidos todos de las manos, juntate

con quien pudieres, allí estan los señores llamados *Uresqua y cando, sica, Zinaquambi, Quama, Quata-maripe, Equandira, Chague*, mira tu alguno de ellos con quien te juntas á bailar y diole unas navajas de piedra embueltas en una manta para que degollase alguno de aquellos señores y mantas y cotaras de cuero para quel e diese al que se juntase á bailar con ella y dijo la muger, señor yo quiero morir y ir delante de tí, porque si no fuera varon no muriera en alguna batalla? y díjole *Tariacuri* ve y llegarás allá esta noche y quizá placera á los Dioses que te tome alguno de aquellos señores y si te tomare empezate á preguntar de donde eres, entonces no señales que eres de aquí de *Pazquaro*, mas dí que eres de *tupataro*, Pueblo sugeto á *coringuaro* y dirás; señor un hermano mio trajo aquí un cautivo para bailar con él para hacerle que vaya al cielo presto y llorar con él y no le hallé aquí no se donde es ido y si digere señora aquí estaba ó lo que te digere que fué por leña para los cues, dirás ay señor, cierto es que deve ser ido y en amaneciendo vete tras él y dale estas mantas que te he liado atí y dirasle señor toma estas mantas y estas cotaras y este plumage para la caveza y esta camiseta que te pongas y este cincho y petate que le trahia á mi hermano y él te dirá señora, que se ha de poner tu hermano? dirasle, señor, allí tengo mas que se pondrá, yo no tengo de tornar esto á casa, quiza es ido muy lejos al monte por leña para los cues y vente como pudieres y vendreis hasta el monte y dirate Señora, as de venir esta noche? dirás tu porque no? Señor, como Señor, no estamos aquí para bailar cinco dias? y dírate ó hermana no te habias de ir á tu casa? y

dirás, señor, porque no me tengo de ir, mañana volveré aquí dormiré; esto es lo que le dirás y cuando saliere fuera contigo apartale del camino allí dormireis y estando dormido cortale la caveza con una nabaja de estas que llebas; y partiose la muger y llebó liadas las mantas puestas á las espaldas y llegó á *curinguaro* y cuando llegó era ya media noche y hechose allí á las puertas de los papas y entró el sacrificador á hacer su sermon acostumbrado y empezaron á cantar con los esclavos y entraron las mugeres y empezaron á bailar asidos de las manos mugeres y hombres y llegada la fiesta de *hunisperaquaro* pusose una manta blanca. *Cando* y todos los señores pusieronse todos en orden para bailar y guíaba la danza un señor de ellos llamado *Uresqua* y seguiale otro señor llamado *Cando* de los mas principales y todos tenian guirnaldas de trebol en las cavezas y llegose la muger de *Cando* á bailar con su marido y dieron una buelta y asentaronse donde estaba la muger de *Pazquaro*; entonces ataviose muy bien, pusose un collar de turquesas al cuello y otros sartaes á la muñecas y unas naguas de encarnado y pusose los cavellos entrenzados al rededor de la Caveza y pusose de negro los dientes y puso las mantas que llebaba allí dentro y juntose á bailar con aquel señor llamado *Cando*, entrose en medio del y su muger y apartó á su muger y como la vió *Cando* tomole la mano y aprétosela y empezaron todos á bailar y apretavanse las manos y dejola y apartose á una parte y parose á mirar aquella muger como era hermosa y tornó á la danza y tornó á tomar la muger de la mano y empezaran á bailar y cesando la danza asentaronse todos y tornaron otra vez y

díjole su hermano *Uresqua*, hermano quien es aquella con quien bailas? Díjole *Cando*, señor, hermana es de mi muger. Dijo *Uresqua* muy hermosa es; y bailaban todos y tornó su muger á llegarse á su marido y la muger de *Pazquaro* de continuo se llegaba á *Cando* y se metía entre entrambos y dejaba *Cando* á su muger y tomaba la otra y bailaba siempre con ella: bailó cuatro veces con ella y tomaron todos un brevage ó vevida llamada *puzquan* y asíó entre tanto la mano *Cando* aquella muger y sacola al portal de las casas de los Papas y asentaronse allí entrambos, y díjole, señora de donde eres? dijo la muger señor de *Tupataro* una estancia sujeta de aquí; díjole *cando*, señora, á que viniste aquí? dijo ella, señor vine porque un hermano mio puso aquí un esclavo y vinimos aquí entrambos para llorar por el y hacerle que vaya presto al Cielo, segun la costumbre que solian tener cuando tomaban algun cautivo qué habian de sacrificar, vailaban con él y decian que aquel baile era para dolerse del y hacerle ir presto al cielo. Díjole *Cando*, y tu hermano no está casado? díjole la muger; aun no es casado, señor, díjole *Cando* baila aquí entrambos; dijo ella sí señor, díjole *Cando* aquí estaba y fué por leña para los cues, dijo la muger: así deve ser señor, yo me iré á mi casa, díjole *Cando* es media noche, como no habrás miedo? dijo ella no señor mas ireme, que tengo de hacer aquí? díjole *Cando* yo quiero ir contigo; dijo ella, señor aque proposito has de ir? díjole *Cando* vamos, que yo iré contigo un poco y iré por leña para los cues; dijo la muger vamos señor, y fueron, y la muger fué por sus mantas que trahia para darle y el por su camiseta, que vailaban desnudos no mas

de una manta por los lomos y salió la muger y vino *cando* detras de ella y díjole pues que hay señora? Quiero ir contigo; y vevia toda la gente un brevage llamado *puzquan* y asiola de la mano y salieron del patio de los cues de la cerca que estava allí de leña y salieron allí al camino y entraron en unos herbazales, y díjole *cando*, anda acá señora entenderemonos un poco y apartaronse del camino dijo ella señor es aquí cerca, quiza saldrán vamos allá avajo (por apartarle del camino) y anduvieron un ratillo y dijo ella señor aquí estaremos y estava allí un peñasco grande y conociola allí y durmiose *Cando* y estava voca arriva y lebantose muy paso ia muger apretose las naguas, y acortolas hasta la rodilla por poder aguijar y desató sus navajas, que llebaba embueltas en la manta y con una mano tomó la nabaja y con otra le trastornó la cabeza para estenderle mas el cuello y puso la nabaja por la garganta y corriola y cortole la caveza y hízolo tan de prisa que no pudo dar voces y pusole la mano en el pecho y tomándole como quien desuella, cortole del todo la caveza y quedó solo el cuerpo hecho tronco, y tomó la caveza por los cavellos y vínose á su Pueblo, y llegando á los terminos del Pueblo, estava allí un altar donde ponian los cautivos ó los trahian al rededor cuando los trahian de la guerra, puso allí la caveza en un lugar llamado *Piruen* y vínose á su casa á *Tariacuri* y contole lo que le habia acontecido y hicieron todos gran regocijo: y díjole *Tariacuri* ya has dado de comer á los Dioses, hechen la culpa á quien quisieren no se nos dé nada, atribuyanelo á quien quisieren. Esto dice esta gente, que aconteció en *curinguaro* pueblo de sus enemigos, y así